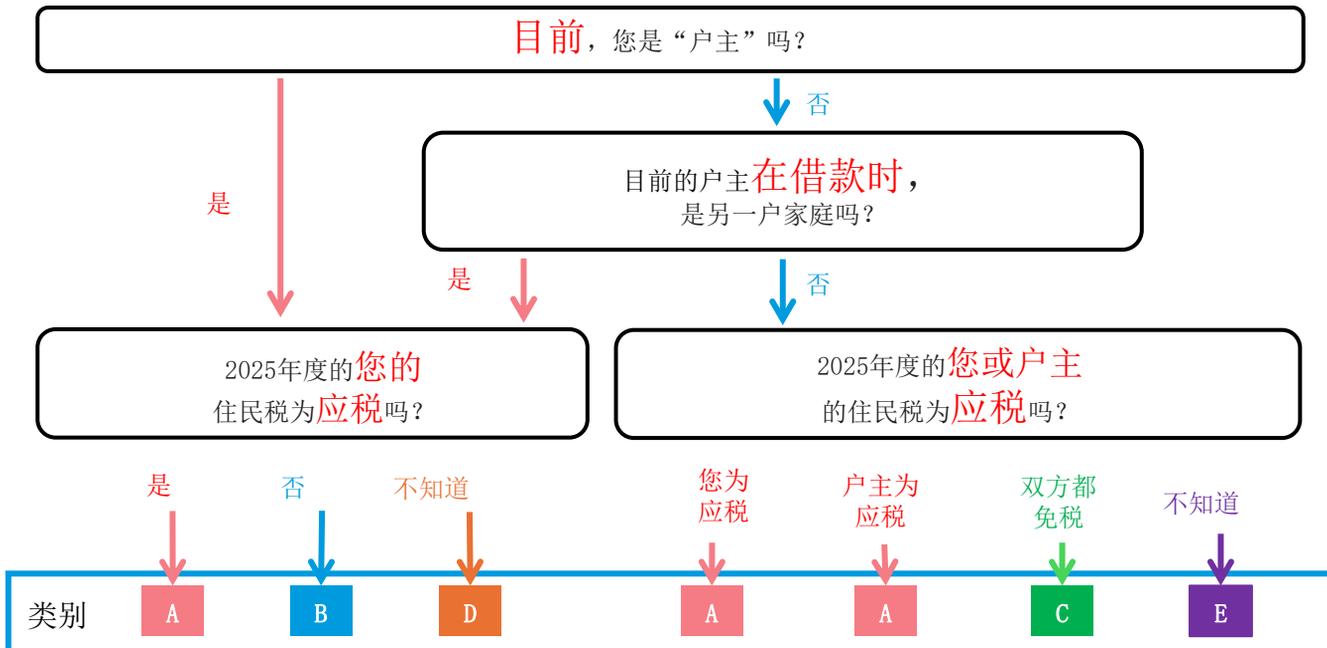


# 致2025年度住民税免税的家庭 关于应急小额资金等特例贷款的免除偿还

如果令和7年度（2025年）的住民税的人均税率和所得税率均为免税，则可以申请免除偿还剩余的偿还预定额。**※偿还期限后的贷款中未随附本通知。**

## 1 查看下图，确认您所属的类别。



## 2 根据类别确认是否可申请。

**A** ⇒ 根据本条件**您不属于**免除偿还对象。

但是，如果您正在接受生活保护，或者持有精神保健福祉手账（1级）或身体障碍者手账（1级或2级），则可以另行申请免除。

**B** 或者 **C** ⇒ **您可以申请免除偿还。**

请将所需文件和申请表寄送至以下地址。

【所需文件】 **B** = ①～③、**C** = ①～②和④

①免除偿还申请表（从埼玉县社协网站下载）

※如无法下载，请拨打050-2018-1839，进行联系。

②住民票原件（不接受复印件）仅限符合以下内容的住民票有效。

・记载有“全部家庭成员”和“户主” ・自发行日起3个月以内

③**您的**令和7年度（2025年度）免税证明书原件（不接受复印件）

④**您和户主**的令和7年度（2025年度）免税证明书原件（均不接受复印件）

※2025年度的免税证明书的取得时期因市町村而异。



↑ 可以扫描  
二维码访问。

【收件地址/咨询方式】

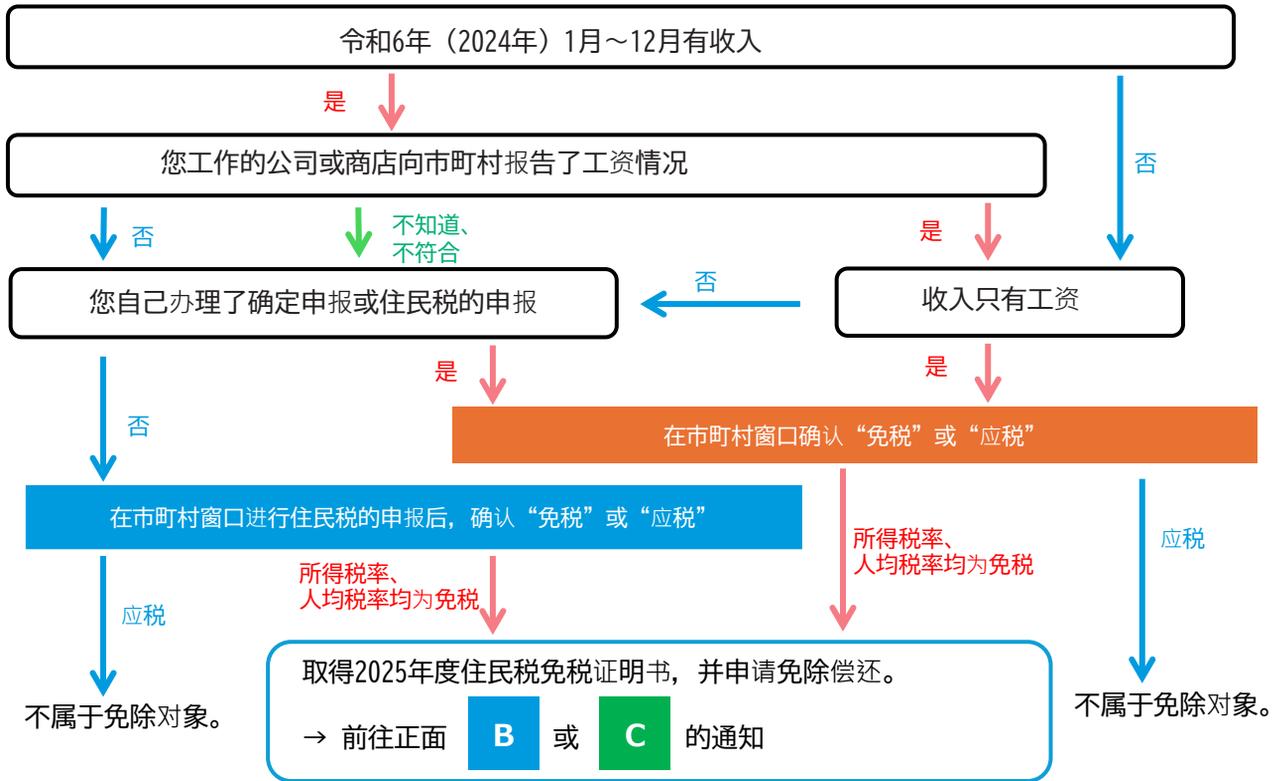
邮编：338-0001

埼玉县埼玉市中央区上落合2-11-27

社会福祉法人 埼玉县社会福祉协议会 新冠特例偿还及免除事务负责人

**D** 或者 **E** ⇒ 请参考以下流程，确认住民税是否是免税。

**E** 的情况，还需要同时确认户主的征税情况。  
※可以在您所居住地的市町村窗口进行确认。县社协无法回答。



### 3 にほんごが わからない かたへ (For Foreigners)

このあんないは しょうかの めんじょ の しんせい にかんする ごあんないです。  
にほんご が わからない かたは、コールセンターに でんわ してください。

phone number 050-2018-1839 open/closed へいじつ 9:00 ~17:00

This is a guide to applying for repayment forgiveness.

For those who do not speak or read Japanese, please contact our call center.

Tel.: 050-2018-1839 Opening hours: weekdays from 9 a.m. to 5 p.m.

本通知是关于申请免除偿还的通知。如果您不懂日语，请致电呼叫中心。

电话号码：050-2018-1839 服务时间：工作日9:00~17:00

본 안내는 상환 면제 신청에 관한 안내입니다. 일본어를 모르시는 분은 콜센터로 전화 주시기 바랍니다.

전화번호: 050-2018-1839 접수 시간: 평일 9:00~17:00

Estas são orientações relacionadas à solicitação de isenção de pagamento.

Caso não entenda japonês, telefone para a central de atendimento.

Telephone: 050-2018-1839 Horário de atendimento: nos dias úteis, das 9h às 17h

Hướng dẫn này là hướng dẫn về việc nộp đơn xin miễn hoàn trả. Quý vị không biết tiếng Nhật vui lòng gọi đến Tổng đài.

Số điện thoại: 050-2018-1839 Thời gian tiếp nhận: 9:00 ~ 17:00 các ngày thường trong tuần

Ang gabay na ito ay tungkol sa pag-apply para sa exemption sa pagbabayad.

Mangyari lamang na tumawag sa call center kung hindi nakakaintindi ng wikang Hapon.

Telepono: 050-2018-1839 Oras ng tanggapan: 9:00 am - 5:00 pm (karaniwang araw)

यो जानकारी ऋण मोचनको लागि आवेदन दिने सम्बन्धी सूचना हो। जापानी भाषा नबुझे व्यक्तिले कल सेन्टरमा फोन गर्नुहोस्।

फोन नम्बर: 050-2018-1839 खुला समय: सोमबार~शुक्रबार 9:00~17:00 (सार्वजनिक बिदाको दिन बाहेक)

Bu kılavuz geri ödemededen muafiyet başvurusu hakkındadır.

Japonca bilmiyorsanız, lütfen çağrı merkezini arayın.

Telefon numarası: 050-2018-1839 Danışma saatleri: Hafta içi 9:00-17:00